Весе масторонь пролетарийтнэ, пурнаводо вейс!

Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнть газетаст

Маень 5 чи, 1937 ие
№ 50 (724)

Иесь 7-це ие чинь штазь

КОМСОМОЛЬСКОЙ ПСИ ПОЗДОРОВТ

БОЛЬШЕВИСТСКОЙ ПАРТИЯНТЬ БОЕВОЙ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ОРГАНОНТЕНЬ —„ПРАВДАНТЕНЬ", СОНЕНЗЭ 25 ИЕНЬ ТОПОДЕМА ЧИСТЭНТЫ!

КОДА ШАЧСЬ „ПРАВДАСЬ"

25 иеде теде икеле, 1912 иень маень 5-це (апрелень 22-це) чистэнть Петербургсо лиссь большевистской робочей газетанть — „Правдантъ" васень номерэзэ. „Правдантъ" теемазо ды деятельностезэ ашти минек партиянть историясонзо пек покш тевекс.

Ленин ды Сталин эрьва зярдо максыльть покш значения робочей революционной печатентень, прок коллективной пропагандистэнтень, агитаторонтень ды массатнень организаторонтень, минек партиянть прок сех виев, сех пшти кедьенксонтень.

1910 иень декабря ковстонть Петербургсо кармась легальна эрьва недляне весть лиснеме газета „Звезда", конань большевиктнэ васень шкастонть нолдтнильть вейсэ Плеханов марто. 1911 иень сексня „Звездась" кармась улеме ансяк большевистской органокс. Газетанть руководителекс ульнесть Ленин ды Сталин. „Звездантъ" пек вечкстъ робочейтне. Эщо 1910 иестэ Владимир Ильичень ульнесь мелезэ теемс робочей газета, кона бу лисневель эрьва чистэ. Но сестэ тень а кодаль теемс. Эрьва чинь робочей газетань нолдтнемс асатыльть средстватнеяк, вийтнеяк. Ды ансяк 1912 иестэ Весероссийской партийной конференциясонть Прагасо практически аравтозель вопрос седе, штобу Петербургсо кармамс легальна нолдтнеме эрьва чинь робочей газета. Тень кис сех пек аштесь Ленин.

„Звездантъ" ловныцякс ульнесть, сех пек, ансяк икеле молица робочейтне, ды лиснильгак сон чурос то. Эрьва чинь робочей газетась должен ульнесь массатнень чаркодевиксстэ евтнемс „Звездантъ" платформанзо, икеле молица робочейтненень лездамс большевистской партиянть перька пурнамс робочей классонть од, но политически эщо удалов кадовозь слойтнень, конат стясть бороцямо.

1912 иень апрелень 17 (4)-це чистэнть васоло Сибирьсэ инязоронь сатраптнэ ленской прииcктнэсэ леднесть робочейть. Те леднемась робочейтнень юткссо кептясь пек покш мельс а паро, протест инязоронь Россиянь весе оштнэсэ. Большевистской газетась—„Звездась" ушодсь робочейтнень протестэнь келей кампания ленской приисктнэсэ сынст братнэнь марто зверской расправанть каршо. Ленской приисктнэсэ робочейтнень леднемадонть мейле кепедевезь робочей движениянть виев волнась невтизе, што робочей классось 1905—1906 иетнестэ васень поражениядонть мейле таштась уш сатышка вийть ды энергия сень туртов, штобу стямс од бойс самодержавно-помещичьей строенть основанзо каршо. Те движениянть ведьвелявкстнэсэ шачськак массовой робочей газетась—„Правдась".

„Правдась" ульнесь робочей классонть алкуксонь эйдекс, сон лиснильгак робочейтнень юткcто пурназь ярмактнэнь лангсо. „Правдантъ" нолдамонтень ярмактнэнь пурнамось ушодовсь эщо 1912 иень январь ковсто. „Звездантъ" редакцияв сакшнильть робочейтнень пельде ламо сермат, конатнесэ сермадозель седе, што эрьви эрьва чинь робочей газета. Эняльдоматне марто робочейтне кучнильть эсист трешниксэкак газетань теемантень. „Правдантъ" лисемадонзо икеле сонзэ кшнинь фондонтень робочейтнень пельде састь малав 4000 целковойть. Пурназь ярмактнэнь кучомантъ марто робочейтне вешсть, штобу эрьва чинь робочей газетась улевель „последовательно - демократическойкс", лиякс меремс—большевистскойкс, марксистскойкс, „кона ашти строго классовой позиция лангсо".

„Правдантъ" теицятнень ды ветицятнень эйстэ вейкекс ульнесь Сталин ялгась. Сон Петербургов сась 1912 иень февраль ковсто, Вологодской ссылкастонть очередной оргедемадонзо мейле, ды большевиктнэнь Пражской конференциянть решениянзо коряс кармась ветямо Россиясо партийной роботамо. „Правдантъ" кемень иень юбилеентень статьясонть Сталин ялгась евтнесь „Правдантъ" теемадонзояк: „Те ульнесь 1912 иень апрель ковонть кунщка видьстэ, чокшнэ, Полетаев ялгантъ квартирасо, косо Думантъ кавто депутатт (Покровский ды Полетаев), кавто литераторт (Ольминский ды Батурин) ды мон ЦК-нь член (мон прок нелегал „бестьсэ" озадо аштинь „неприкосновенной" Полетаевень кедьсэ) кортнинек „Правдантъ" платформадонзо ды теинек газетанть васень номерэнзэ... Газетанть технической ды материальной предпосылкатне уш максозельть, „Звездантъ" агитациянзо, робочеень келей массатнень седей марямост ды „Правдантъ" туртов заводтнэсэ ды фабрикатнесэ ярмаконь массовой добровольной пурнамонть кувалт. „Правдась" алкукскак ульнесь Россиясо ды васняяк Питерсэ робочей классонть усилиятнень результатокс. Нетъ усилиятневтеме сон не мог бу эрямс". (Сталин, „Правдантъ" кемень иень топодемантень", „Правда", 1922 ие, маень 5-це чи).

„Правдань" васень номерэнть лисема чистэнть Питерэнь фабрикатнень ды заводтнэнь робочейтне пештизь типографиянть весе коридортнэнь, кустиматнень, машинной отделениянть ды типографской кардазонть. А евтавикс кенярдома марто сынь видьстэ машинасто получизь васень номерэнть, кандызь эсист предприятиятнес, тосо

(Пезэ 2-це страницасо)

101



МАЕНЬ ВАСЕНЬ ЧИНЬ ПАРАДОНТЬ УЧАСТНИКТНЭ УЛЬНЕСТЬ ПАРТИЯНТЬ ДЫ ПРАВИТЕЛЬСТВАНТЬ ВЕТИЦЯТНЕНЬ КЕДЬСЭ

Маень омбоце чистэнть Московсо Маень Васень чинь парадонть участниктнэнь Кремлясо примакшныэь партиянть ды правительствантъ руководительтне.

Кремлевской Покш Дворецэнть залтнэнь пештякшныэь боецтнэ ды командиртнэ.

Чокшнэ 18 чассто совасть **Сталин, Молотов, Ворошилов, Каганович, Микоян, Андреев, Чубарь** ялгатне ды лият. Сынь вастозельть виев овациясо ды кенярдозь „ура" сееремасо.

СССР-нть Оборонань Народной Комиссарось Советской Союзонть маршалось **Ворошилов** ялгась партиянь Центральной Комитетэнть ды правительствантъ пельде васень валонть евтызе боецтнэнень ды командиртнэнень—Маень Васень чинь парадонть участниктнэнень ды сынст вельде весе Робоче-Крестьянской Якстере Армиянтень.

— Мон приветствую боевой коллективенть, конась исяк и втизе минек ине родинаянть виензэ, минек авиациянть пек паро, доблестной соколтнэнь—летчиктнэнь, чудесной танкисттнэнь, пек паро артиллеристтнэнь, великолепной пехотинецтнэнь, славной кавалеристтнэнь, войскань весе родонь минек прекрасной боецтнэнь, якстереармеецтнэнь, командиртнэнь ды политроботниктнэнь.

Седе тов **Ворошилов** ялгась корты **Сталиндэ**, конань истя пек вечкcы минек Якстере Армиясь ды весе советской народось:

СССР-сь—ине народонь мастор, социализмантъ всемирно-исторической изнявкстнэнь мастор. Эщо аволь пек умок сон ульнесь удалов кадовозь масторокс. Ней Советской Союзось трудица человечествантъ туртов образец. Те теевсь секс, што минек ули героической народонок, пек паро робочей классонок, замечательной большевистской партиянок, конань теизе минек эпохантъ ине ломанесь Ленин. Эсинзэ кеме-чисэнть ды вийсэнть минек масторось обязан сенень, што минек партиянть ды весе народонть ветясь минек тонавтыцясь Ленин, што минек вети ней минек ине партиясь, што партиянть вети се ломанесь, кона а нолдтни кедензэ, тонавты эйсэнек, кода эрьви роботамс, кона кеместэ кирди эсь кедьсэнзэ штурвалонть ды кеместэ вети государственной корабленть целентень... Те ломанесь, кона эйсэнек вети изнявкссто изнявксос—минек ине Сталин!

Ворошилов ялгантъ нетъ валтнэде мейле ушодовсь виев овация. Залсонть марявить кенярдозь сееремат: „Шумбра улезэ коммунизмань вождесь Сталин ялгась!", „Ура родной Сталиннэнь!"

Весе залонть виев цяпамонзо коряс, Оборонань Наркомось Робоче-Крестьянской Якстере Армиянть пельде евтась поздоровт советской правительствантъ прявтонтень—СССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэнть председателентень Вячеслав Михайлович **Молотовнэнь**, Весесоюзной старостантень Михаил Иванович **Калининнэнь**, СССР-нь весе Народной Комиссартнэнень.

Мейле кортась **Молотов** ялгась, сон евтась пси поздоровт РККА-нь оружнянь весе видтнэнь ды боецкань весе родтнэнь боецтнэнень, командиртнэнень, начальниктнэнь, Якстере Армиянть маршалтнэнень ды командиртнэнь командирэнтень—Советской Союзонть маршалонтень **Ворошилов** ялгантень.

Маень Васень чинь парадонть участниктнэнень невтезель якстереармейской концерт.

РККА-нь боецтнэнень ды командиртнэнень те вастомась максcь ламо бодрость ды вий эсь родинанть лезэс икеле пелев кеместэ роботамонть туртов. (ТАСС).

КОДА ШАЧСЬ „ПРАВДАСЬ"

жо сон яксесь кедьстэ кедьс, ловность эйсэнзэ педе-пев.

„Правдантъ" лисемантень пек кенярдсь Владимир Ильич. Сон виде-паросо эрясь „Правдантъ" эйсэ. Покш а цидярдома марто Ильич училь „Правдань" эрьва номерэнть (Ленин сестэ эрясь Парижсэ), педе-пев ловнылинзе весе заметкатнень ды сеске жо сермадыль „Правдантъ" редакциянтень сермат, конатнесэ невтиль ды евтниль, мезе, кода эряви теемс. Но Парижстэ стакаль кирдемс Россиянть марто эрьва шкань связь, ветямс руководства партийной роботантъ ды „Правдантъ" лангсо. Секс Ленин 1912 иень июль ковстонть сась Краковов, седе малав русской границантень, косо можналь сеедьстэ вастневемс Россиясто ялгатнень марто.

Краковасто сон эрьва чистэ кучниль „Правдав" зярыя статьят. Кавто сядт ведьгеменьде ламо ленинской статьят 1912—1914 иетнестэ „Правдасо" печатазельть пролетариатонть революционной бороцямонзо теориянь ды практикань эрьва кодат вопростнэнь коряс. „Правдасо" Владимир Ильичень эрьва статьясь массатнень мобилизовась самодержавиянть ды помещиктнэнь каршо бороцямонтень, вооружал ленинизманъ пек кеме, а тапавикс оружиясонть, тонавтсь партиянть ды пролетариатонть врагтнэнь а вечкеме—меньшевиктнэнь-ликвидатортнэнь, Иудушка Троцкоень ды сонзэ приспешниктнэнь а вечкеме.

Эрьва кодамо шкасто „Правдантъ" редакторокс ульнесть Молотов, Свердлов, Ольминский ялгатне. Сталин ялгась курокстo „Правдантъ" организовамодонзо мейле арестовазель. Арестовамодонть мейле оргедсь Нарымской ссылкастонть ды сентябрянь 12 це чистэнть сась Петербургов, тосо таго кармась улеме большевистской „Правдантъ" ды IV-це Думантень кочкамонь кампаниянть прявтокс. IV-це Думантень кочкамонь кампаниянть ушодокшнызе „Правдась".

„Воля уполномоченных" икелькс статьясонть, конань сермадызе Сталин ялгась, пек черкодевиксстэ евтнезель государственной IV-це Думаньтень кочкамотнень ютавтомань большевистской программась. Сталин ялгась робочей классонть тердсь, штобу кочкамонь кампаниянть тевс нолдамс демократической республикань кис, 8 част роботамо чинь аравтомань кис, помещиктнэнь модаст саеманть кис бороцямонть туртов. Те статьянть кис „Правдась" конфисковазель.

„Правдась" лездась большевиктнэнень—Государственной IV-це Думань депутаттнэнень топавтомс нееть задачатнень, конатнень аравтнизе сынст икелев партиясь. „Правдантъ" лездамонзо коряс Думантъ социал-демократической фракциясонть теевсь раскол большевистскойс ды меньшевистскойс.

Сталин ялгантъ руководстванзо коряс „Правдась" тейсь виев вачкодькс меньшевиктнэнь- ликвидатортнэнь ланга, робочеень келей массатнень икеле таргизе лангс Иудушка Троцкоень об'единительной шумиханзо. „Выборы в Петербурге" статьясонзо Сталин ялгась сермадсь: „Кортыть, што Троцкий эсинзэ „об'единительной" кампаниясонзо кандсь „од" струя" ликвидатортнэнь ташто „тевезэст". Но те аволь виде. Троцкоень „героической" виензэ ды сонзэ „ужасной грозямонзо" лангс апак вант, сон теевсь в конце концов фальшивой мускула марто простой шумливой чемпионокс, секс што 5 иень „роботанзо" перть ликвидатортнэде башка киньгак эзь вейсэньгавт. Од шумиха — таштo тевтъ!" (Вант сб. „Пражская конференция", Партиздат, 1937 ие, 217—218 стр.).

Владимир Ильич шнась „Правдантъ" кемекстамонзо корястъ Сталин ялгантъ весе мероприятиянзо. 1912—1913 иетнен перть Сталин ялгась „Правдасо" эсинзэ пек вадря статьятнесэ невтсь большевиктнэнь взглядост революционной бороцямонь теориянть ды практикантъ весе важнейшей вопростнэнь коряс. Истя Ленинэнь ды Сталинэнь руководстваст коряс „Правдась" тейсь фундамент 1917 иень Октябрясто большевистской партиянть изнявксонзо туртов.

„Правдантъ" перька нурнавсть Россиянь сознательной пролетарий тнень седе покш пелькссэсь. „Правдась" свал, номерстэ номерс, невтсь фабрикань ды заводонь робочейтнень эрямост. Кавто иень перть „Правдасо" ульнесть печатазь робочеень 11 тышат корреспонденцият. Владимир Ильич пек кенярдсь робочеень эрьва корреспонденциянтень, ловнось сынст, мелявтсь седе, штобу редакциясь кадовлизе робочеень эрьва заметкантъ стилензэ.

Васень тарка „Правдасонть" ульнесь максозь робочейтнень стачечной бороцямонтень. Стачечной бороцямось газетасонть невтезель пек вадрясто. Робочейтне, сехте пек питерскойтне, ловсть эсист долгокс евтамс „Правдантень" эрьва стачкантъ молемадо. „Правдась" ульнесь стачкатнень организаторокс. „Правдась" печатась заметкат те эли тона заводсонть робочейтнень стака эрямодост, омбоце чистэнть жо заводсонть ушодовль забастовка. Сон ушодовиль седе дружнасто, седе организованнойстэ.

„Правдантъ" эрямонь основной источникезэ ульнесть робочейтнень сборост. 1912 иестэ робочеень 620 группат тейсть сборт „Правдантъ" лангс, 1913 иестэ жо робочеень группатнень числаст касстъ 2181, ниле ковс жо 1914 иестэ кармасть улеме робочеень 2873 группат. Тыща группатнень „Правдантень" ярмаксо лездамо, корты седе, што сонзэ перька пурнавозь зярыя кемень тыщат сознательной робочейть. Нама, „Правдантъ" оянзо числась пек седе покш ульнесь неть группатнень числадонть, конатне лездасть ярмаксо.

Владимир Ильич пек покш значения макссь „Правдантень" робочейтнень коллективной сбортнэнень. Неть сбортнэстэ сон неизе пролетариатонть вейсэнь массовой энергиянзо. „Итоги полугодовой работы" статьясонзо Ленин сермадсь: „Газетась, кона теезь пятак лангс, конатнень пурнызь заводонь ды фабрикань робочеень вишка группатне, седе пек солидноистэ, кемесэ, серьезнойстэ аравтозь (финансонь корякскак ды—мезесь пек важной—робочей демократиянть келейгавтоманзо корякскак), се газетантъ коряс, конась теезь зярыя кемень ды сядот целковой лангс, конатне максозь сочувствующей интеллигенциянть пельде. (Ленин, XVI т., 46 стр.). Ленин кортась, што кадык эрьва робочеесь эсинзэ получкастонзо максы „Правдантень" 1 трешник, но кадык повнясы, што сонензэ эряви мелявтомс эсинзэ газетась кувалт. „Правдантъ" робочей группатнень взносост ульнесть аволь ансяк эсист газетантень финансовой лездамокс, но сынь большевистской партиянть перька идейно пурнасть Россиясо сознательной робочейтнень.

„Правдантъ" эрямонь васенце годовщинанзо ульнесь большевистской партиянть идеянзо перька робочей классонть единстванзо пек покш демонстрациякс. Россиянть эрьва таркасто робочейтнень пельде редакциянь састь приветствият.

„Правдантъ" кавто иень юбилеезэ ульнесь яволявтозь робочей печатень чикс. Покшолгадсть „Правдантъ" лангс сбортнэ. „Правдантъ" кавто иень эрямонзо перть сонзэ кшнинь фондонтень робочейтне пурнасть 20.666 целковойть.

„Правдав" сыльть крестьянонь пельде сядот сермат. Крестьянтнэ кортасть седе, што „Правдась" видестэ невти сынст крестьянской стака эрямост. Неть серматне, конат сермадозь простой кельсэ ды карявой стакасто ловновиця почеркэ, кортасть крестьянстванть политической касомадонзо ды робочей классонть марто сонзэ солидарностенть кувалт.

Трудицянь келей массатнень лангс „Правдантъ" влияниянзо касомантъ марто вейсэ виевгадсь газетантъ мельга полицейской преследованиякак. Сисемкстъ ульнесь пекстазь „Правдась", сисемкстъ лиснесь лия лемсэ. 1913 иень июлень 3-це чистэ пекстызь „Правдантъ", сон лиссь зярыя чиде мейле „Рабочая Правда" лемсэ, мейле—„Северная Правда", „Правда труда", „За Правду", „Пролетарская Правда", „Путь Правды" ды лият. Но весе неть газетатнестэ робочейтне курокстo содылизь эсист вечкевикс „Правдантъ".

Войнантъ яволявтомадо икеле, 1914 иень июлень 8-це чистэ инязоронь правительствась тапизе „Правдантъ" редакциянзо, теньсэ самай зярыя иес лоткавтызе большевистской робочей газетантъ лисеманзо. Но „Правдась" кастась уш зярыя кемень тыщат пролетариатонь тевентень преданной боецт. Сынст руководстваст коряс 1917 иень февральстэ робочейтне ды солдатнэ ертызь инязоронь самодержавиянть. Ды одовкс гайгсь большевистской „Правдантъ" вайгелезэ социалистической революциянть изнявксонзо кис буржуазиянть каршо бороцямо тердема марто.

„Правдась" организовизе пролетариатонть ды бедной крестьянстванть 1917 иень Октябрясто пролетарской революциянть изнявксонзо кис бороцямо. „Правдась" тердсь Якстере Армиянь боецтнэнь гражданской войнань шкастонть ашо бандиттнэнь ды интервенттнэнь каршо бороцямо. „Правдась" мобилизовась робочейтнень ды крестьянтнэнь народной хозяйстванть кепедеме, кона ульнесь калавтозь империалистической ды гражданской войнатнень шкасто. „Правдась" организовась массатнень сталинской пятилеткатнень топавтомо.

А. Толстихина

„Правда" газетантъ Редакционной Коллегиянь членэнть Мехлис Л. З. ялгантъ каземадо

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнть путовксозо

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэсь **путсь:**

„Правда" газетантень комсь ветее иень топодемантъ кувалт **каземс** газетантъ Редакционной Коллегиянь членэнть **Мехлис Л. З.** ялгантъ **Ленинэнь орденсэ.**

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнть председателесь М. КАЛИНИН.

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнть секретаресь И. АКУЛОВ.

——ооо——

„Правда" газетантъ Сталин лемсэ типографиянь роботниктнэнь каземадо

„Правда" газетантень 25 иень топодемантъ кувалт СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэсь тейсь путовкс „Правда" газетантъ Сталин лемсэ типографиянь сех паро робочейтнень-стахановецтнэнь ды кадровиктнэнь каземадо. **Трудовой красной знамянь орденсэ** казезь 10 ломанть ды **„Знак почета" орденсэ** —5 ломанть.

——ооо——

Эмиль Пятай

„Правдантень"

Тонеть, минек партиянть сех
пшти кедь-енкс,
Кемевикс лездыця—мон тестэ,
Комсьветее иеть топодемстэ,—
покш
Кучан поздоров пси седейстэнь.

Шачтынзеть Октябрянть кептиця
даволь,
Тонь кастыдизь Ленин ды Сталин.
Таштонть юрнэк пултамонь
кирвастить тол,
Врагтнэнь каршо турезь прят
калик.

Сынест, сюдозь врагтнэнень,
весе шканть перть—
Конянь пельни пулят тонь валтнэ.
Кежейть сынь лангозост, порить
натой пейть,
Пелить эйстэть азарсь шакалтнэ.

Миненек жо тон—мель кастыця
кенярдкс,
Сакшнат валдо чикс ош ды велев.
Тонавтат ды берянь енкстнэнь
таргат лангс,
Тердят од изнявксос, икелев.

Тонь эйсэ—эрямонок мазынзэ
цветт,
Тешкстазь минек эрьва
эськелькэсэ.
Ды сталинской пингень геройтнень
тевест
Кепелят весе мирэнть велькэсэ.

ЛОВНЫЦЯТНЕ „ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА" ГАЗЕТАДОНТЬ

„Ленинэнь кияваˮ газетанть редакциясь ловныцятнень пельде получакшны ламо сермат, конатнесэ сынь евтыть эсист мелест седе, кодат асатыкст газетасонть ды кода седе тов вадрясто теемс газетанть. Ламо ловныцят сермадыть, штобу газетасонть улевельть печатазь стихотвореният, морот, частушкат ды евтнемат. Эсист серматнесэ ловныцятне газетанть асатыксэкс ловить сень, што аволь сатышкасто невттяно комсомолонь первичной организациятнень ды аволь союзной од ломаньтнень эрямост, пионерорганизациятнень роботаст ды аволь сатышкасто макснитяно газетасонть фотоснимкат. Сынь эсист серматнесэ газетанть вадря енксонзо тешкстазь ловить асатыксэкс сень, што аволь сатышкасто невтеви антирелигиозной пропагандась ды тень коряс печатавкшныть аламо статьят.

Тюрькин ялгась (ВЛКСМ-нь Кочкуровань райкомсто) эсинзэ сермасонзо сермады: „Монь мельс тусть истят статьят: А. Косаревень—„Сталинской Конституциясь ды советской од ломаньтне", „Антирелигиозной пропагандась ды комсомолонть задачанзо". Башка материалт тусть монь мельс Атяшевань пы Игнатовань тевтнеде, ВЛКСМ-нь Ичалкань райкомдонть ды ВЛКСМ-нь мокшэрзянь обкомонь секретарентень Иванов ялгантень сермась.

Газетанть асатыксэкс эрявн ловомс сень,—сермады сон,—што сонзэ эйс печатавкшныть истят заметкат, конатнесэ аволь видестэ невтевить фактнэ, мезень коряс алкалгады газетанть авторитетэзэ. Весе неть асатыкстнень ды вадря енкстнэнь ловозь монь улить истят предложеният: штобу газетась невтевель комсомолонь башка политкружокт ды политшколат, седе вадрясто невтемс антирелигиозной пропагандант, невтемс комсомолонь первичной организациятнень ды аволь союзной од ломантнень эрямост ды седе ламо печатамс фотоснимкат.

Агапов ялгась (Березникень район, Косогор веле) эсинзэ сермасо сермады: „Газетась аволь сатышкасто печаты истят статьят, конатнесэ бу чаркодевикстэ толковамс религиянть зыянов чинзэ Теде башка редакциясь аволь эрьва серманть лангс кучи ответ. Седе тов маштомс неть асатыкстнэнь ды газетасонть нолдтнемс литературной страницат".

Бекшаев Николай (Б. Березникень район, Шугурова веле) максы истямо предложения: „Газетантень организовамс специальной страница, косо невтемс пионер организациятнень роботаст". Истямо предложения максcь Малышкин ялгаськак.

Косынкин ялгась (фельдшерско-акушерской училищасто) весе предложениятнеде башка сермады седе, штобу „газетасонть седе седьстэ печатакшномс статьят мокшэрзянь литературадонть ды башка кой-кона писательтнень творчествадост".

Семенова Надя (Ичалкань район) эсинзэ сермасонзо сермады: „Монь мельс тусть материалт комсомольской организациятнень, пионеротрядтнэнь роботадост ды од ломаньтнень эрямодо. Мон арсян, вадря бу улевель невтемс од ломаньтнень ютксо культмассовой роботанть, ОСОнь организациятнень роботаст, сермадомс седе, кода комсомолонь первичной организациятне лездыть пионервожатойтненень отрядсо роботанть коряс ды невтемс башка отрядтнэнь роботамонь вадря опытэст".

Теде башка Семенова ялгась максы предложения, штобу газетась явоволь вейке колонка, косо бу максоволь урокт эрзянь келентъ тонавтнеманзо коряс.

Пек ламо ловныцят сермадыть седе, штобу газетась кеместэ сюлмаволь юнкортнэнь марто, тонавтоволь сынст сермадомо ды седе седьстэ печатакшноволь евтнемат ды стихотвореният.

Весе неть предложениятнень редакциясь ловсынзе ды эсинзэ роботанзо строясы истя, штобу топавтомс ловныцятнень мелест.



ГОРШЕНИН—пропагандистэсь

ПРОПАГАНДИСТЭКС РОБОТАМОНЬ ОПЫТЭМ

Кружоксонть, косо мон роботан пропагандистэкс, весемезэ 25 комсомолецт. Сынь весе тонавтнить Чамзинкань средней школань старшей класстнэсэ. Монь кружоксонть сехте ламо комсомолецтнэ тонавтнить парсте. Истятнэде—Гриша Казаков, Федя Поцелуев, Леня Нуштаев ды лият. Сынь занятиятнес сакшныть парсте анокстазь, паро конспект марто.

Кружоконть парсте роботазо пек ламодо ашти пропагандистэдэть. Ды моньгак кружоксонть тевесь парсте ладязь ансяк секс, што мон сатышкасто анокстан эсь прям занятиятненень. Программанть коряс невтезь литературанть ловномсто башка тетрадьс сермалян эрявикс таркатнень. Теманть коряс ловнан марксизмань-ленинизмань классиктнэнь. Теде мейле эсинь сермадовксом ды Кнориньэнь книганть коряс теян конспектт. Занятияс самодо мейле проверян посещаемостенть, лангс тарган причинатнень, конатнень коряс эзэса тонавтнеме те эли тона кулсоныцясь. Конспектнэнь содержаниятвашнан эрьва занятиянть ушодомадо икеле.

Лекциядонть мейле ловнан исторической документт, тевс нолдан наглядной пособиятнень (географической картат ды лият).

Истя роботанть ветязь партиянть историянь основной моментнэнь минь тонавтнинек робочеень васень организациятнень появамсто ды реконструктивной периодонтень пачкодемс.

Комсомольской комитетэсь те пек ответственной тевенть монень максызе ансяк секс, што мон средней школасо тонавтнян ансяк отличнасто 1934 иестэнть саезь ды неень шкас. Пропагандистэкс роботамось аволь ансяк меши монь отличнасто тонавтнемантень, но мекев лангт, сон тень пек лезды тонавтнемасонть.

Ник. Горшенин.

Чамзинка, средней школа.

Тень эйсэ Латышевень весе тевезэ

Кочкуровань район. Мурань веленъ „Красный факел" колхозонь клубсонть кодамояк робота арась. Кенкштнэсэ понгавтозь а панжовикс панжомат. Клубонтень рамазь радио, конань те шкас кияк эзизе марсе. Улить патефон, балалайкат, шашкат, книгат, но весе сынст Латышев (клубонь заведующеесь) пекстынзе ды тень эйсэ ашти сонзэ весе тевезэ.

А. ды У.



Пединститутонь отличникесь С. НАЗАРОВ

ЛОВНЫЦЯТНЕНЬ МАРТО ВАСТОМА

Апрелень 21 чистэ Чамзинкань средней школасо ульнесь литературной чокшне, козонь пурнавкшность колмо сядошка ломанть. Учениктнеде ды учительтнеде башка тосо ульнесть райононь актив ды райорганизациятнень представительть. Эрзянь писателесь Григошин ялгась тейсь доклад истямо теман коряс: кодамо произведения лангсо ды кода роботыть эрзянь писательтне. Григошин ялгась ловнось саевкс эсинзэ произведениястонзо, конань лангсо сон ней роботы.

Мейле средней школань литкружковецтнэ ловность эсист сермадовкст эрзянь ды рузонь кельсэ, чтецтнэ ды декламатортнэ евтнесть эрзянь писательтнень произведеният. Комсомолонь организациянть пельде кортась Авдонина тонавтницясь, кона вешсь, штобу эрзянь писательтне седе ламо сермадовольть мокшэрзянь советской од ломаньтнеде, седе седьстэ сакшноволь районсо ды лездавольть од ломаньтненень эрзянь писательтнень творчествасг тонавтнемасонть. Сермадомс эрзянь писательтнень автобиографият ды седе покш лезэ максомс районсо литкружоктнэнень. Чокшнэдентъ мейле ульнесь кортнема од поэтнэнь марто сынст творческой тонавтнемаст ды роботаст коряс.

Сынь роботась эрьвась башка башка, сермадовкстнэнь вейсэнь ловномат, толковамот арасельть, стихть сермадсть заказонь коряс, те тулкадсь эйсэст творческой тевентень береньстэ ваномас. Ульнесь решазь нолдамс Васень Маентень литературно-художественной журнал, пурнамс специальной библиотека начинающей писательтнень.

А. Б.

Ширпотребень промышленной товартнэнь лангс розничной питнетнень алкалгавтомадо

Промышленной производствань тевсэнть успехтнэ ды омбоце пятилетканть шкадо икеле топавтомась обеспечивают государственной кедьсэ материальной од средствань таштамонть ды максыть возможность седе товгак алкалгавтомс ширпотребень промышленной товартнэнь лангс питнетнень.

Тень кувалт ССР-нь Союзонть Народной Комиссартнэнь Советэсь тейсь путовкс:

1937 иень июнень 1-це чистэнть алкалгавтомс ширпотребень промышленной товартнэнь лангс питнетнень государственной ды кооперативной торговлясонть.

Хлопчато-бумажной тканьтнень лангс питнетне алкалгавтозь 5—10 процентс, шерстяной тканьтнень лангс 8—11 процентс, парфюмерной товартнэнь лангс среднейстэ 15 процентс, мехтнэнь лангс—5 процентс, карсема пельтнень лангс 5—10 процентс, стамо машинатнень лангс—10 процентс, патефонтнэнь лангс—15 процентс, спортивной товартнэнь лангс—12 процентс, электролампатнень лангс—8 процентс, суликанть лангс—15 процентс, высшей сортонь попиростнэнь лангс—10 процентс, спичкатнень лангс 3 трешникстэ 2 трешникс коробканть кис. Эщо седеяк пек алкалгавтозь питнетне покшолгавтозь питне марто универмагтнэсэ.

1937 иень июлень 1-це чистэнть алкалгавтозь ширпотребень товартнэнь лангс питнетне государственной ды кооперативной торговлясонть. Трикотажонть лангс питнетне алкалгавтовить 5 процентстэ 8 процентс, покш качествань швейной изделиятнень лангс 5—7 процентс, галантерной товартнэнь лангс—10 процентс, мебельтнень лангс 5—10 процентс, музыкальной инструментнэнь лангс 10—15 процентс, школьной принадлежностнень лангс—5 процентс ды налкуматнень лангс—15 процентс.

ВИТЕВКС

„Ленинэнь кияваˮ газетасонть Маень 1-нь чинь номерсэнть 3-це полосасонть вере васень колонкасонть печатазь Чамзинкань средней школасонть ВКП(б)-нть историянзо тонавтнемань кружоконь пропагандистэнть Н. Горшенин ялганть снимказо. Выпускающеенть Кильдюшкинэнь чумонзо коряс Горшенин ялганть снимканзо алов сермадозь пединститутонь отличникенть Назаров ялганть фамилиязо, конадо (Назаровдо) тосо жо печатазь заметка.

Те ильведьксэнть кувалт минь течи одс печатасынек Горшенин ялганть снимканзо ды сонзэ кувалт материал ды истя жо Назаров ялганть снимканзо.

Маень 1-це чись границань томбале

Маень 1 це чистэ капиталистической мастортнэнь сядот тыщат трудицят лиссть ульцяв единой народной фронтонь кис, фашизмань каршо, социализмань масторонть—СССР нть кис ды фашизмань каршо лозунгтнэнь марто.

Республиканской весе Испаниянть келес Маень 1-це чиня ютась трудицятнень вейке олясост—педе-пес тапамс фашизмань. Роботань прядомадо мейле эрьва косо ульнесть митингт, конатнень пурнызь политической партиятне ды профсоюзной организациятне.

Пек покш мельсэ ютасть демонстрациятне Франциясо. Парижсэ демонстрациясо ульнесть миллиондо ламо ломанть. Парижень трудицятне ютасть якстере знамятнень ало, эсист лозунгтнэсэ яволявтсть: „вештяно фактически ноладамс (распустить) фашистской лигатнень", „долой республиканской Испаниянь блокаданть", „мирэнь кис" ды лият.

Чехословакиянь столицасо—Прагасо—ульнесь коммунистической покш демонстрация, косо ульнесть 25 тыщат ломанть. Демонстрантгнэ кандсть сядот якстере знамят, Марксонь, Энгельсэнь, Лениннэнь, Сталиннэнь ды Тельманонь портретэст.

Малав сядо тыщат трудицят демонстрировасть Нью-Йорксо (США). Тыщат плакатт вешсть саемс германской ды итальянской войскатнень Испаниясто, кастамс посо биятнень безработнойтненень, вадрялгавтомс трудонь условиятнень ды лият мезть.

Маень 1-це чинь демонстрациясо Варшавасо ульнесть 75 тыщат робочейть. Робочейтнень колоннатнестэ марявсть героической республиканской Испаниятнень-покш поздоровонь евтамот. (ТАСС).

—ооо—

СССР-нь ЦИК-сэ

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэсь тейсь путовкс: театрально-художественной творчестваньтевсэнть покш успехтнэнь кис Горький лемсэ Московской Художественной Академической театранть каземс Лениннэнь орденсэ.

Музыкальной искусстваньтевсэнть покш успехтнэнь кис казезь: „Знак Почета" орденсэ Яков Зак, Роза Тамаркина, Татьяна Гольдфарб ды Нина Емельянова.

Музыкальной кадрань анокстамонь тевсэнть покш заслугатнень кис казезь Трудовой красной знамянь орденсэ: Г. Г. Нейгауз—искусстватнень заслуженной деятелесь, московской государственной консерваториянть директоросъ; А. Б. Гольденвейзер—РСФСР нь народной артистэсь, московской государственной консерваториянть профессоросъ; С. Е. Файнберг—искусстватнень заслуженной деятелесь, московской государственной консерваториянть профессоросъ; А. М. Луфер—киевской консерваториянть директоросъ; К. Н. Игумнов—искусстватнень заслуженной деятелесь, московской государственной консерваториянть профессоросъ.

МОСКОВОНЬ ТРУДИЦЯТНЕНЬ ДЕМОНСТРАЦИЯСТ

12 част 10 минутат. Москвалеенть енов ансяк эщо валгсть меельсь танкатне, конат дивавтыть эсист исполинской покшолмасост. Но уш Якстере площадентень совасть Московонь районтнэнь колоннатне. Пек курокстo весе площадесь яказевсь, теевсь пек маьекс. Певтеме якстере знамят, плакатт, лозунг марто полотнищат—весе те цвети цивтолдыця краскатнесэ.

Эскелить сядот тыщат москвичт, конат праздновить весе масторонть ладсо жо, международной пролетарской солидарностень боевой чинть. Ура цы кенярдкшнозь сееревматне сорновтыть коштонть.

Свал моли демонстранттнэнь лавинась. Весе ваныть мавзолеенть лангс, тей каятыть вечкемань сееревматне ды а лоткиця аплодисментттнэ. Демонстранттнэ евтыть поздоровт мавзолеенть керш крылазо лангсо аштицн Сталин ялгантень ды сонзэ маласо соратниктнэнень.

Олясо ды уцяскав советской народось терди келейгавтомо мирэнь кис, фашизмань ды войнань каршо бороцямонть, конат (войнась ды фашизмась) кандыть челове честватнень одичания ды опустошения. Секс демонстранттнэнь колоннатнесэ истя ламо лозунгт, конат невтить капиталистической мастортнэнь лепштязь народтнэнь марто Советской Союзонь трудицятнень вейсэньгадомаст, ды плакатт, конат посвященнойть демократиянь кис, независимостень кис, фашизмань каршо бороциця республиканской Испаниянтень. Испаниянь народной фронтонь боецтнэнь представительтне, конат аштесть трибунатнень эйстэ вейкенть лангсо, мокшнас сюводязь кедест верев кепедезь, максыть честь советской народонтень. Демонстранттнэ содыть вечкевикс инжетнень сеск жо, ды рядтнэнь эйстэ марявить поздоровонь евтамонь кенярдксов сеермат.

Якстере столицань трудицятне праздновить социализмань ине изнявкстнэнь, индустриянь ды чугункань кинь транспортонь успехенть, конат шкадо икеле топавтызь омбоце пятилетканть.

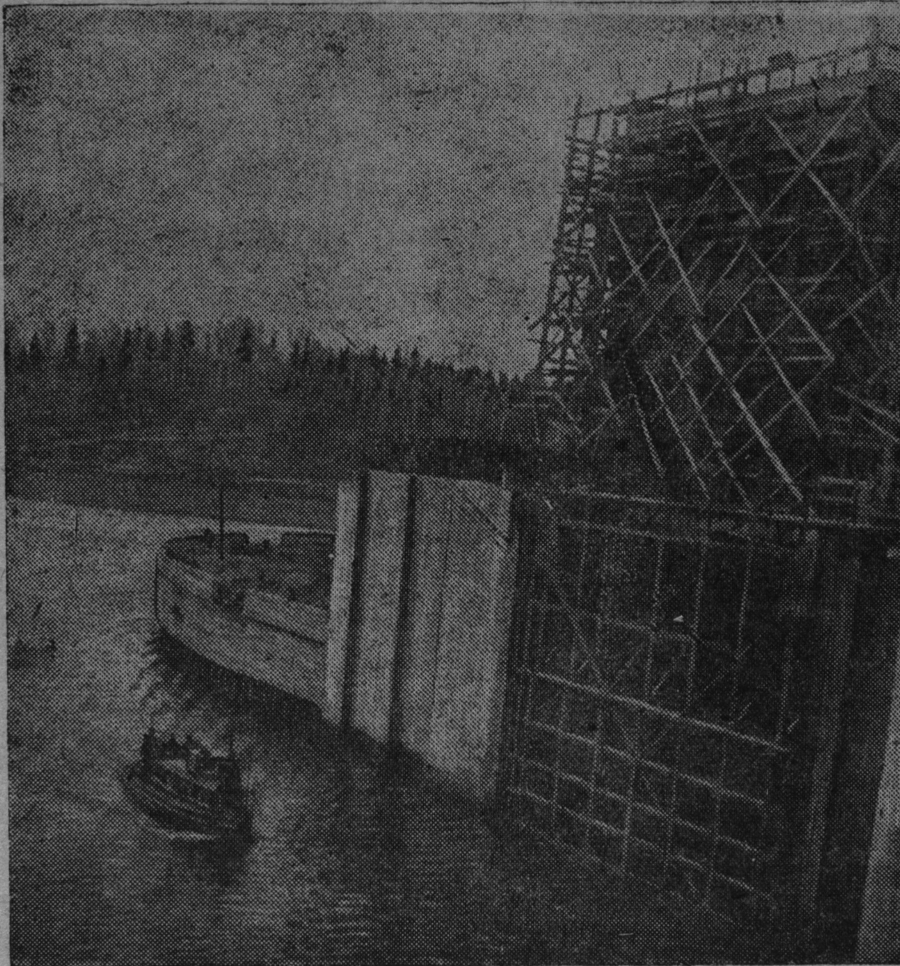
Самолеттнэнь модельть кандыть ЦАГИ нь робочейтне, инженертнэ ды конструктортнэ. Московонь строицятне эсист колоннанть оформлениясо евтнить седе, кода сталинской генеральной планонть коряс одс тееви столицась, кода эрьва иестэ касы ды вадрялгады ошось.

Кеменьть плакаттнэнь лангсо палыть валт:—минек кедьсэ недратне, иневедьтне, лейтне, пандтнэ. Минь сехте виев, сехте уцяскав народ весе мастор лангсонть!

Но большевиктнэнень а лади эсь прянь оймавтомась. Вана мекс демонстранттнэнь колоннатне тердить саеме кедьс-коморс большевизмань, марксистско-ленинской теориянть, седеяк верев кепедеме бдительностенть, машомс политической беспечностенть, юрнэк таргамс японо-германо-троцкистской ды вить оппортунистической вредительтнэнь ды шпионтнэнь. Меткой ды пшти карикатуратне чавить народонь кежей врагонть—Троцкоень, евтыть народонь презрения ды ненависть фашизмань цепной кискантень.

17 част 40 минутат. Чамсь площадесь. ВКП(б) нь Центральной Комитетэнь ды правительствань члентнэ валгсть мавзолеень трибунанть лангсто. Сынст малас мольсь Испанской республикань делегациясь, кона СССР-в сась Маень 1-це чинть праздновамо. Сталин ялгась, партиянь ды правительствань руководительтне лемсэ ѕдоровасть героической народонть представителенсэ марто, конат кеместэ бороцить эсист олячист ды независимостест кис.

(ТАСС.)



Москов—Рав каналось

СНИМКАСОНТЬ: 4 № шлюзонть ортазо икеле катерэсь. (СОЮЗФОТО.)

ВЛКСМ-нь МОКШЭРЗЯНЬ ОБКОМОНТЬ ПЕЛЬДЕ

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомось седеень покш ризкс марто пачти куля ВЛКСМ-нь обкомонь инструкторонть

ИГАЕВА Валянь

шкадо икеле куломадонзо. Валя кулось Казань ошсо апрелень 27-це чистэ, аволь куват стакасто сэредемадо мейле. Обкомось кучи соболезнования Валянь семеянтень.

ВЛКСМ-нь обкомось.

ВАЛЯ ИГАЕВА

Игаева Валя шачсь 1910 иестэ Шилан велесэ, Красноярской районсо, Куйбышевской областьсэ, бедной сокицянь семиясо.

1928 иестэ Валя совась ленинской комсомолс. Курокстo сонзэ пурнызь комсомолонь ячейкань секретарькс. 1929 иень сентябрь ковсто ВЛКСМ-нь Красноярской райкомось Валянь прок активной комсомолканть кучизе Саранскоев Мокшэрзянь Совпартшколав тонавтнеме.

1932 иень январь ковсто Валя тердеви ВЛКСМ нь обкомов, косо роботась культпропонь заведующеенть полавтыцякс. 1932 иестэ Валя совась ВКП(б)-нь членкс.

1933 иестэ 1936-це иень февралень ковонть самс Валя тонавтни ВКСХШ-сэ. Тосо марксистско-ленинской учениянть тонавтнемензо кис бороцямодонть башка Валя вети активной робота комсомолонь организациясонть.

1936-це иень февраль ковсто Валя мекев сась ВЛКСМ-нь обкомов инструкторкс роботамо.

Эрямонь остатка чинтень самс Валя максызе прянзо роботас. Акемевияк, што арась минек юткссо те чуткой, жизнерадостной ды пек паро ялгась. Миненек, Валя марто роботыцятненень, особенна стака сонзэ куломась. Стойкой, стака чиде зярдояк апелиця, Лениннэнь—Сталиннэнь партиянтень предачной—истямокс сон кадови минек памятьсэнек.

Прощай минек вечкевикс ялгай!

Иванов, Родионова, Киселев, Люпаев, Лисенков, Колядин, Чуликов, Левин, Титов, Бабицкий, Кузьмин, Кильдяков, Ларионов, Потапов, Брыжинский, Лопатова, Вершинина Барабанов, Баранова.

—ооо—

Апак печата материалонок коряс

Буянкина каязь роботасто

Юнкоронть заметкасонзо ульнесь сермадозь, што Од Мурза велесэ аволь полной средней школасо вожатоенть Буянкина ялганть пек лавшо роботанзо коряс каладсь пионерской отрядсонть роботась.

Комсомолонь Кочкуровань райкомось пачтясь тенек, што пионерской организациясонть воспитательной роботанть калавтоманзо кис комсомолонь бюрось Буянкина ялганть каизе роботасто ды макссь тензэ выговор.

Отв. редакторось М. ЛЮПАЕВ

Ред. адресэзэ: г. Саранск, Володарская 34, тел. № 21. Уполавлито № Г—50. Зак. № 1331. Тираж 2750. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь" МордГИЗ'а